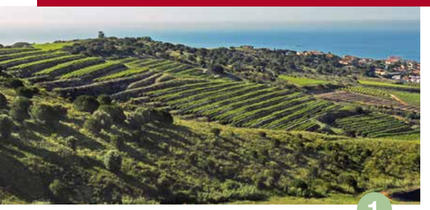
Wine and Cava Designations of Origin Appellations d'Origine (AO) du Vin et du Cava



DO Alella

The vineyards of the Alella DO beside the sea near Barcelona produce white wines featuring particularly the Pansa Blanca variety. Discover its winemaking history at the Vallmora Archaeological Park, in the ruins of a Roman winery, and enjoy its 50 km of beach.

A quelques pas de la ville de Barcelone et en bordure de mer, les vignobles de l'AO Alella produisent des vins blancs à partir du cépage Pansa Blanca en tant que protagoniste. Découvrez son histoire vitivinicole dans le Parc Archéologique de Vallmora et les vestiges de sa cave romaine, et profitez de plus de 50km de plage.

www.enoturismedoalella.cat www.doalella.com

DO Catalunya

It stretches from the Mediterranean to the Pyrenees, with 50,000 ha of vineyards in some 200 wineries. Its extension and the diversity of its territory give rise to a wide variety of landscapes, and the chance to visit wineries and explore the tradition, history and culture of wine in Catalonia.

S'étendant de la Méditerranée aux Pyrénées, elle compte 50.000 hectares de vignoble et regroupe plus de 200 caves. Son extension et la diversité de son territoire vous permettront de profiter d'une grande variété paysagère, de visiter des caves différentes et de s'imprégner de la tradition, de l'histoire et de la culture du vin en Catalogne.

www.do-catalunya.com

DO Cava

Cava is made mainly with Macabeo, Xarel·lo and Parellada following the champenoise method. The Cava DO has both great cavas and traditional wineries which will reveal the secrets of this internationally acclaimed wine. Visit Sant Sadurní d'Anoia, the Cava capital.

Le Cava est un vin mousseux élaboré surtout avec Macabeo, Xarel·lo et Parellada suivant la méthode champenoise. Dans l'AO Cava, grands et petits exploitants se partagent le territoire et les secrets d'un vin au prestige international. Visitez Sant Sadurní d'Anoia, la capitale du Cava.

www.enoturismepenedes.com (Penedès) www.crcava.es

DO Conca de Barberà

A land with character that offers an excellent combination of heritage, culture and wine. Visit the Poblet Monastery (UNESCO World Heritage Site), the modernist wineries and the medieval town of Montblanc. Try their fruity wines made with Trepat, the local variety.

Un territoire à forte personnalité combinant à la perfection patrimoine, culture et vin. Visitez le Monastère de Poblet (Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO), les caves modernistes et la ville médiévale de Montblanc. Testez les vins fruités élaborés à partir du cépage local el Trepat.

www.concadebarbera.info www.doconcadebarbera.com

DO Costers del Segre

The vineyards that are characteristic of this DO (Designation of Origin) are located between 250 m and 1,000 m of altitude and are rocked by the air of the Pyrenees and a light Mediterranean influence. Discover a contrast of sensations with the aromatic power of its red wines and the freshness of its white wines on Lleida's Wine Route.

Situés entre 250m et 1000m d'altitude, les vignobles de cette AO puisent leur caractère de par leur situation géographique bercés par l'air des Pyrénées et la douceur méditerranéenne. Découvrez un contraste de sensations entre la force aromatique de ses vins rouges et la fraîcheur de ses vins blancs au travers de la Route du Vin de Lleida.

www.rutadelvidelleida.com www.costersdelsegre.es

DO Empordà

An area of great beauty, with the spectacular coastline of the Costa Brava and a rich medieval heritage, fishing towns like Calella de Palafrugell and the surrealist art of Dalí. An incomparable setting, home to wines with character, marked by its Cabernet and the winds from the north.

Lieu de toute beauté, avec le spectaculaire littoral de la Costa Brava et un riche patrimoine médiéval, des villages de pêcheurs comme Calella de Palafrugell et l'art surréaliste de Dalí. Une marque incomparable où naissent des vins de caractère, marqués par le Cabernet et le vent de la tramontane.

www.costabrava.org www.doemporda.cat

DO Montsant

Farm cooperatives and family wineries in landscapes marked by the hardiness of the Montsant mountains and the contrasting climate. Try the local red wine varieties of Garnacha and Cariñena. Admire the splendid panoramic view from Siurana.

Paysage marqué par la dureté de la montagne du Montsant et un climat contrasté où se mêlent coopératives agricoles et caves familiales. Testez les vins rosés de Garnacha et Cariñena, issus de cépages du territoire. Contemplez le magnifique panorama depuis Siurana.

www.turismepriorat.org
www.prioratenoturisme.com www.domontsant.com

DO Penedès

The most productive DO is near Barcelona, in unique surroundings beside beaches such as Sitges. A landscape of endless vineyards of Xarel·lo, Parellada and Macabeo, where you can discover wines and cavas from large and small wineries, and traditions like the castells, impressive human towers.

L'AO la plus productive se situe à proximité de Barcelone, dans un environnement unique baigné par les plages telles que Sitges. Un paysage servi d'interminable vignobles de Xarel·lo, Parellada et Macabeo, où vous pourrez découvrir des vins et cavas de grands et petits exploitants, tout en profitant des traditions comme les imposantes tours humaines.

www.enoturismepenedes.cat www.dopenedes.cat

DO Pla de Bages

Land of contrasts where the vineyards are sheltered by the Montserrat mountain. Immerse yourself in the route of the dry stone vats -a legacy of its wine-growing history-, Cardona castle, and Món Sant Benet, the site of Fundació Alícia. Try the wines with the native variety Picapoll.

Terre de contrastes où reposent les vignes protégées par la montagne de Montserrat. Laissez-vous séduire par la Route de Cuves en pierre sèche, légue de son passé vitivinicole ; le château de Cardona et le Món Sant Benet, qui accueille la Fondation Alícia. Testez les vins de la variété locale Picapoll.

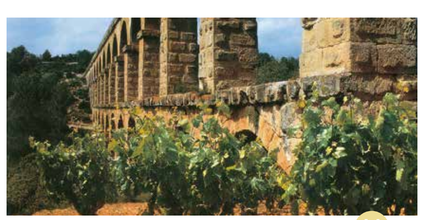
www.bagesterradevins.cat www.dopladebages.com

DOQ Priorat

The only rated DO Catalan is a mountainous region of vineyards growing on *costers* and on *llicorella*, a slate which produces wines full of spirituality and with great international prestige. You'll love the Cartoixa d'Escaladei, the birthplace of Priorat wines.

L'unique AO qualifiée catalane se trouve dans une région escarpée où les vignes poussent sur les flancs de montagne et sur un sol en ardoise typique llicorella produisant des vins empreints de spiritualité et dotés d'un grand prestige international. Succombez au charme des paysages de la Cartoixa d'Escaladei, berceau des vins du Priorat.

www.turismepriorat.org
www.prioratenoturisme.com www.doqpriorat.org



DO Tarragona

This area produced wine in Roman times thanks to its excellent climate and nearness to the sea. Try these ancient wines while you explore places like the Roman Tarraco (UNESCO World Heritage Site), the Gaudí Centre in Reus and the beaches of the Costa Daurada.

En raison d'un climat doux et de sa proximité avec la mer, cette région produisait déjà son vin à l'époque romaine. Testez alors des vins ancestraux tout en découvrant les sites incontournables tels que la Tarraco romana (Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO), le Centre Gaudí de Reus et les plages de la Costa Daurada.

www.costadaurada.info www.dotarragona.cat

DO Terra Alta

With its ancient wine history and tradition, this land produces 30% of the world's Garnacha Blanca variety. Visit the modernist Pinell del Brai and Gandesa wineries, the Dels Ports Natural Park, the Picasso Centre at Horta de Sant Joan and bike along the Greenway.

Dotée d'une histoire et d'une tradition vinicole aux origines millénaires, cette terre produit 30% du cépage Garnacha Blanca mondial. Visitez les caves modernistes de Pinell del Brai et Gandesa, le Parc Naturel dels Ports, le Centre Picasso de Horta de Sant Joan, et promenez-vous en vélo le long des Voies Vertes.

www.terra-alta.org www.doterraalta.com

Catalonia, twelve wine-themed DOs

Very near Barcelona you'll find a journey through twelve designations of origin to discover a varied and attractive landscape, from vineyards beside the sea to others clinging to mountainsides.

In Catalonia, you can visit over 300 wineries, stroll amidst vineyards, enjoy a rich heritage, combine wine with gastronomy… Ideas to guarantee a unique experience for everyone all year round.

Catalogne, douze AO aromatisées au vin

A proximité de Barcelone, un voyage au travers des 12 appellations d'origine vous permettra de découvrir toute la diversité et l'attractivité d'un paysage autour de la tradition du vin, depuis des vignobles reposant en bord de mer à ceux accrochés aux flancs des montagnes.

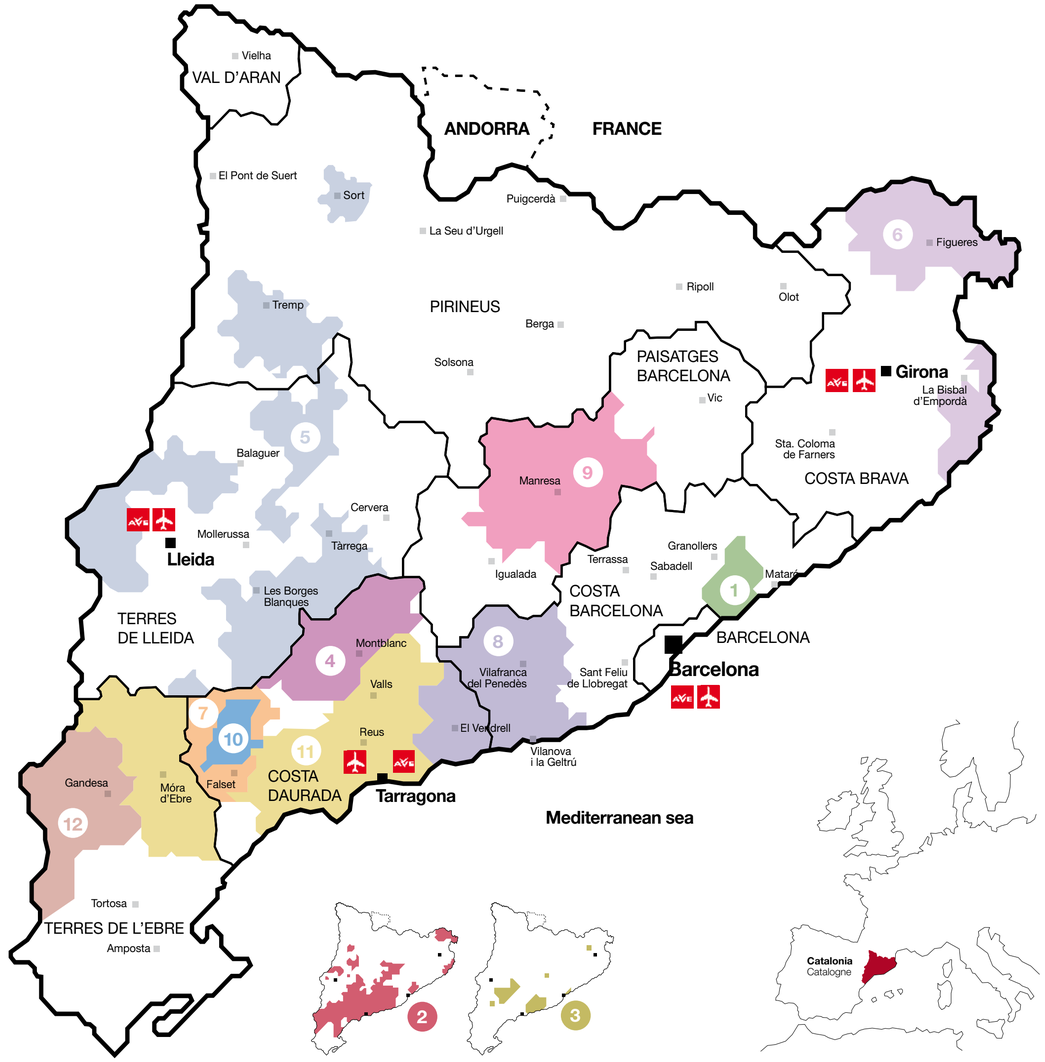
En Catalogne, vous pouvez visiter plus de 300 caves, vous promener parmi les vignobles, profiter d'un riche patrimoine, combiner vin et gastronomie… Des propositions pour tous publics et pendant toute l'année pour vivre une expérience unique.

Distances between capitals
Distances entre capitales

Km	Barcelona	Girona	Lleida	Tarragona
Barcelona		107	162	99
Girona	107		255	197
Lleida	162	255		101
Tarragona	99	197	101	

The (DO) Designations of Origin ensure the origin and quality of the wine.

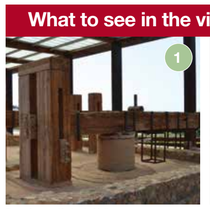
Les Appellations d'Origine (AO) garantissent l'origine et la qualité du vin qu'ils produisent.



DO for Wine and Cava
AO du Vin et du Cava

1. DO Alella
2. DO Catalunya
3. DO Cava
4. DO Conca de Barberà
5. DO Costers del Segre
6. DO Empordà
7. DO Montsant
8. DO Penedès
9. DO Pla de Bages
10. DOQ Priorat
11. DO Tarragona
12. DO Terra Alta

What to see in the vineyards Que visiter autour des vignes?



1 **Parc Arqueològic de Vallmora**

2 **VINSEUM, Museu de les Cultures del Vi de Catalunya**

3 **Centre d'Interpretació del Cava**

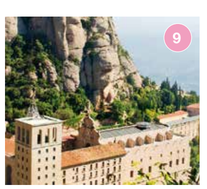
4 **Reial Monestir de Sta. Mª de Poblet**

5 **Ruta de l'Oli DOP Les Garrigues**

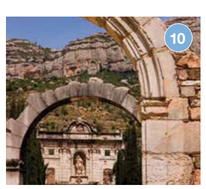
6 **Teatre-Museu Dalí de Figueres**

7 **Siurana**

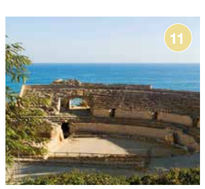
8 **Sitges**



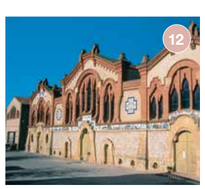
9 **Montserrat**



10 **Cartoixa d'Escaladei**



11 **Tarragona (Tàrraco romana)**



12 **Celler Cooperatiu de Pinell del Brai**

experience.catalunya.com

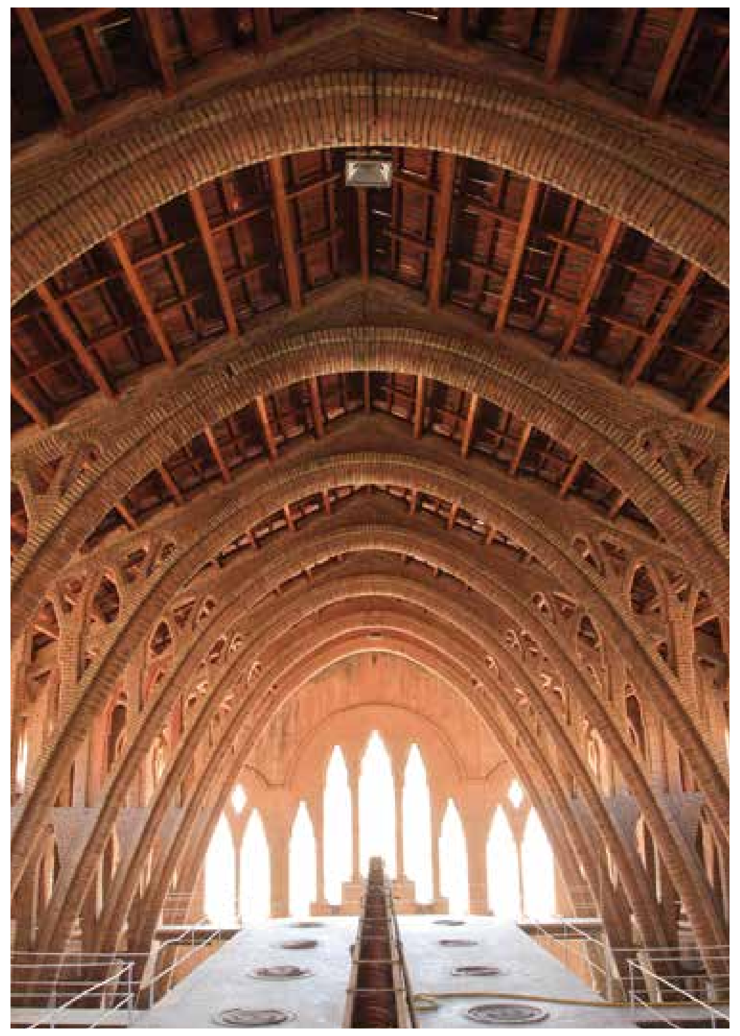
EXPERIENCE CATALUNYA BOOK ONLINE

BOOK NOW AND LIVE DIFFERENT EMOTIONS

Partners

Generalitat de Catalunya
Government of Catalonia
Catalan Tourist Board

In wine-tourism Catalonia you can... Dans la Catalogne oenotouristique vous pouvez…



Discover the secrets of wine
Découvrir les secrets du vin

Great wineries that are famous around the world; others, family-run; buildings rearing skywards like cathedrals; modest cabins in the vineyards; age-old farmsteads; the most avant-garde architecture… Catalonia has over 300 wineries to visit that will teach you the secrets of their wines.

Grandes caves reconnues mondialement; d'autres plus familiales; édifices qui s'élèvent vers le ciel comme des cathédrales ; modestes baraques au beau milieu de la vigne ; mas centenaires ; l'architecture la plus avant-gardiste… En Catalogne, plus 300 caves n'attendent que vous pour dévoiler les secrets de leurs vins.

Enjoy the vineyards
Vivre le vignoble

Take part in wine harvests, pick grapes and trample them underfoot, learn to prune vines, sample freshly-pressed grape juice, sleep under the stars or enjoy a picnic in the vineyards. Stroll through vineyards, inhale, and discover their fruits for yourself. Don't just look, experience them!

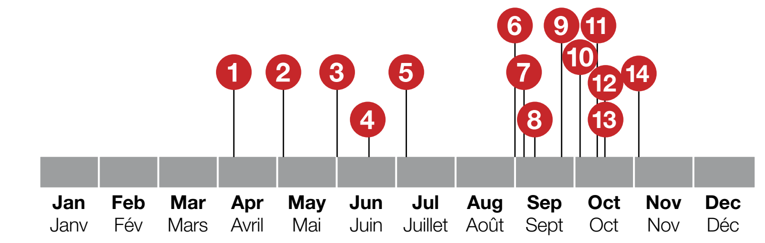
Participez aux vendanges, récoltez le raisin et pressez-le avec les pieds, apprenez à tailler les cèpes, dégustez le jus de raisin récemment pressé, endormez-vous sous les étoiles ou profitez d'un pique-nique au cœur des vignobles. Promenez-vous au beau milieu des vignes, sentez et découvrez en personne l'arôme de ses fruits. Le vignoble ne se voit pas, il se vit !

Make wine an adventure
Faire du vin une aventure

Walking, on an electric bike, segway, mountain bike, 4x4, horseback and even by helicopter or in a sailing boat. Discover the vineyards in an active way and make your visit an adventure. And to finish the day… Fancy a relaxing wine-therapy session?

A pied, en vélo électrique, en segway, en mountain bike, en 4x4, à cheval ou, même, en hélicoptère ou en voilier. Rapprochez la vigne de vos envies d'aventure. Et pour terminer la journée… laissez-vous tenter par une session relaxante de vinothérapie.

Main Wine Fairs
Foires et fêtes du vin à ne pas manquer



1	**Vivid - Festival del Vi**	Alt i Baix Empordà · DO Empordà
2	**Fira del Vi de Falset**	Falset · DO Montsant, DOQ Priorat
3	**Temps de Vi**	Vilanova i la Geltrú · DO Catalunya, DO Penedès
4	**Fira del Vi DO Tarragona**	Tarragona · DO Tarragona
5	**ViJazz**	Vilafranca del Penedès · DO Penedès
6	**Festa de la Verema**	L'Espluga de Francolí · DO Conca de Barberà
7	**Mostra del Vi de l'Empordà**	Figueres · DO Empordà
8	**Festa de la Verema d'Alella**	Alella · DO Alella
9	**Mostra de Vins i Caves de Catalunya**	Barcelona
10	**Cavatast**	Sant Sadurní d'Anoia · DO Cava, DO Penedès
11	**Festa del Vi de Lleida**	Lleida · DO Costers del Segre
12	**Festa de la Verema del Bages**	Artés · DO Pla de Bages
13	**Mercat de Mercats**	Barcelona
14	**Festa del Vi de Gandesa**	Gandesa · DO Terra Alta

Wine tourism experiences
Expériences œnotouristiques

Wine Tourism

SPECIALIZED TRAVEL AGENCIES AGENCES DE VOYAGES SPÉCIALISÉES	
Ociovital-Food and Wine Tours GC-001138	www.foodwinetours.com
Viemocions GC-002403	www.viemocions.com
ACCOMMODATIO LOGEMENT	
Hostal Sport HT-000062	www.hotelpriorat-hostalsport.com
WINERIES OPEN TO THE PUBLIC CAVES OUVERTES AU PUBLIC	
Cellers Torres	www.torres.es
Codorniu	www.visitascodorniu.com
Freixenet Group	www.grupofreixenet.com
Oller del Mas	www.ollerdelmas.com
WINE TOURISM ACTIVITIES ENTREPRISES QUI ORGANISENT DES ACTIVITÉS OENOTOURISTIQUES	
Bagesterradevins	www.bagesterradevins.cat
Bikemotions	www.bikemotions.es
Castlexperience	www.castlexperience.com
WINE ROUTES LES ROUTES DES VINS	
Enoturisme DO Alella	www.enoturismedoalella.cat
Enoturisme Penedès	www.enoturismepenedes.cat
Ruta del Vi de la comarca del Priorat	www.turismepriorat.org
Ruta del Vi de Lleida	www.rutadelvidelleida.com
Ruta del Vi DO Empordà	www.costabrava.org

For more information about wineries open to the public, go to:
Vous trouverez plus d'information sur les caves ouvertes au public dans:
www.catalunya.com/what-to-do/enotourism

Book your trip online
Réservez votre voyage en ligne

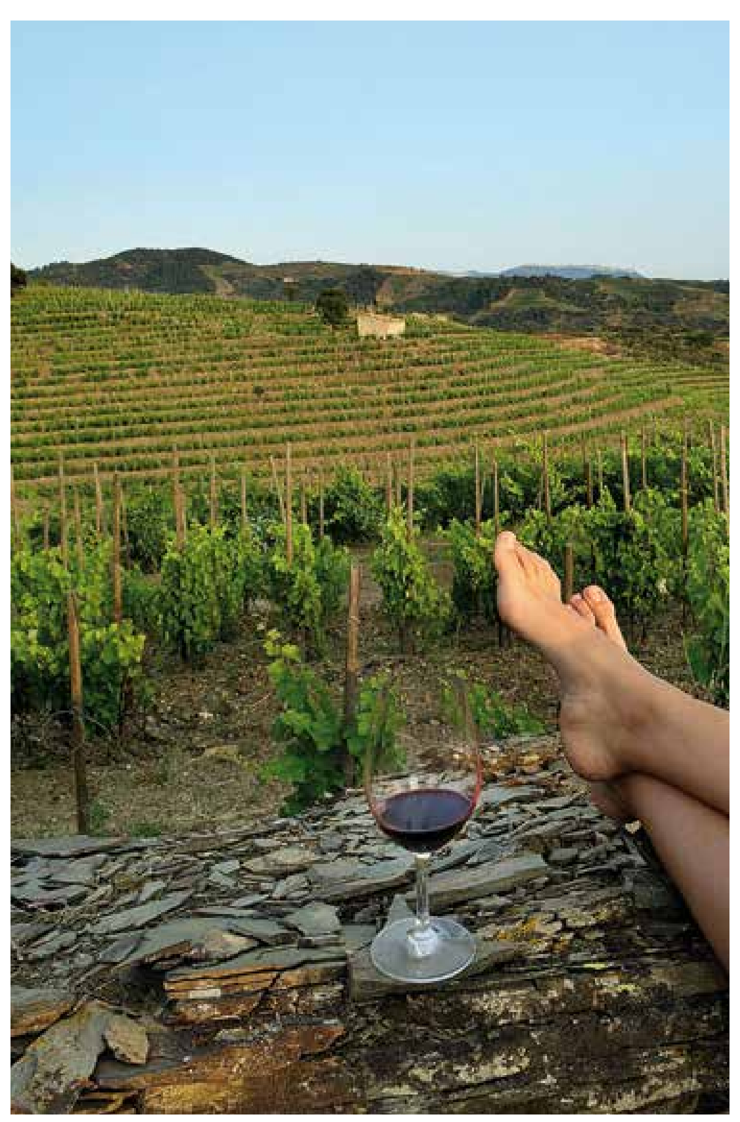
Plan and book your online wine experience. Accommodation, winery visits, outings, family activities and much more with just one click.

Planifiez et réservez votre expérience oenotouristique en ligne. Hébergements, visites de caves, excursions, activités en famille et bien plus en seulement un clic.

experience.catalunya.com

CATALUNYA

Catalonia wine-tourism
Oenotourisme en Catalogne



Enjoy the landscape
Succomber au paysage

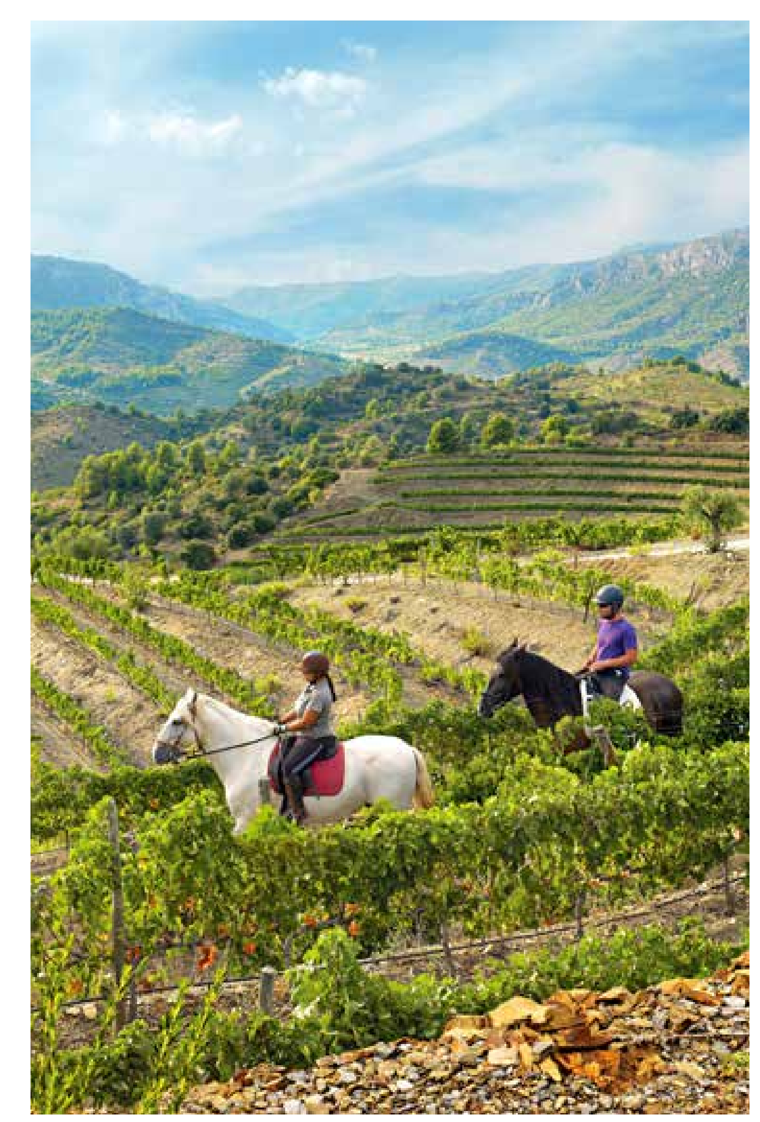
Grab your rucksack, explore the wine routes and fall in love with Catalonia's spectacular landscapes. Go hiking in vineyards, luxuriate in nature, explore all the riches of the nature reserves and enjoy sustainable tourism by visiting organic vineyards.

Prenez votre sac à dos, parcourrez les chemins du vin et succombez au charme spectaculaire des paysages que vous offre la Catalogne. Pratiquez la randonnée pédestre entre vignobles, respirez la nature, découvrez la richesse des parcs naturels et laissez-vous tenter par le tourisme durable en visitant les vignes écologiques.

Pairing wine with the best gastronomy
Combiner le vin avec la meilleure

Discover a cuisine that combines tradition and innovation and is known around the world through its over 60 Michelin stars and prestigious chefs. Try the dishes of the Culinary Hotels and enjoy the gastronomy of the Cooking Associations and the Km0 Slow Food restaurants.

Découvrez une cuisine qui combine tradition et innovation bénéficiant d'une renommée internationale : plus de 60 étoiles Michelin et des chefs de grand prestige. Testez les plats des Hôtels Gastronomiques et profitez de la gastronomie des Collectifs de Cuisine et des restaurants Km0 Slow Food.



Share a unique experience
Partager une expérience unique

With family, friends, your partner, your children… Catalonia offers accessible wine tourism activities for everyone. A wide array of options for you and your family to guarantee an unforgettable experience.

En famille, avec des amis, en couple, avec des enfants… la Catalogne propose des activités oenotouristiques pour tous les publics et accessibles à tous. Une variété offerte, adaptée à vous et vos proches, qui vous permettra de vivre une expérience inoubliable.

Main museums and visitor centres
Musées et centres d'interprétation à ne pas manquer

Discover the wine-growing history of Catalonia by visiting the Wine and Cava museums and visitor centres.

Découvrez l'histoire vitivinicole de la Catalogne en visitant les musées et centres d'interprétation du Vin et du Cava.

Castell del Vi	Falset · DOQ Priorat, DO Montsant
CAT de Teià-Parc Arquelògic de Vallmora	Teià · DO Alella
Celler Cooperatiu i Museu del Vi	L'Espluga de Francolí · DO Conca de Barberà
Centre d'Interpretació de la Cultura del Vi	Gandesa · DO Terra Alta
CIC Fassina, Centre d'Interpretació del Cava	Sant Sadurní d'Anoia · DO Cava, DO Penedès
La Casa de la Culla	Manresa · DO Pla de Bages
Museu del Suro	Palafrugell · DO Empordà
Museu del Vi Castell de Peralada	Peralada · DO Empordà
Museu del Vi Els Cups	Montbrió del Camp · DO Tarragona
Vinseum	Vilafranca del Penedès · DO Penedès
Wine Family Museum – Coll de Roses	Roses · DO Empordà

Tourist promotion organisations
Entités de promotion touristique

Oficina de Promoció Turística de la Diputació de Barcelona	www.barcelonaesmoltmes.cat
Patronat de Turisme Costa Brava Girona	www.costabrava.org
Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida	www.aralleida.cat
Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona	www.costadaurada.info www.terresdelebre.travel
Turisme de Barcelona	www.barcelonaturisme.com

For more information
Pour plus d'information

Catalunya	www.catalunya.com
www.facebook.com/catalunyaexperience	
www.youtube.com/user/CatalunyaExperience	
plus.google.com/+Catalunyaexperience1	
@catexperience - www.twitter.com/catexperience	
@catalunyaexperience - www.instagram.com/catalunyaexperience	
#catalunyaexperience	
Palau Robert (Oficina de Turisme de Catalunya) Passeig de Gràcia, 107. 08008 Barcelona Tels. 93 238 80 91 / 92 / 93	www.gencat.cat/palaurobert
INCAVI (Institut Català de la Vinya i el Vi)	www.incavi.cat

Published by Réalisation éditoriale
Sàpiens Publicacions (Sàpiens, s.c.c.l.)
www.sapienspublicacions.cat

Photography Photographies
Alberich Fotògrafs
Alella Vinícola
Adriana González de la Cruz
Bodega Mas Vida. Arxiu Imatges PTCBG
Blai Carda / Enoturisme Penedès
CRDO Conca de Barberà
CRDO Pla de Bages
CRDO Terra Alta
Enoturisme Penedès
INCAVI
Joan Capdevila / PTDT / Turisme Siurana
Lluís Carro
Marc Castellet / ACT
Patronat de Turisme de Sant Sadurní d'Anoia
Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona
Pep Iglesias / Patronat de Turisme Costa Brava
Rafael López-Monné / Priorat Enoturisme / DOQ Priorat / DO Montsant
Rosa Ramírez / Pere Pascual
Rutes del Vi a l'Empordà. Arxiu Imatges PTCBG
Servicios Editoriales Georama
Tina Bagué / ACT
Turisme de Sitges
VINSEUM

B 17190-2016